

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

1-17
Külli Mendel

2002.a. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Algus 01.01.2002.a.

Lõpp 31.12.2002.a.

Ettevõtte nimetus: ESTRAGON FG AS

Aadress: Punane 18, TALLINN

Registreerimise nr.: 10189151

Juhatuse liige: Nikolai Mihhaljuk

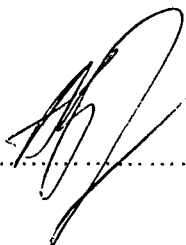
tel. 6 - 052 - 745

mob.tel. 055 - 601 - 753

Lisatud dokumentide loetelu:

1. omanike nimekirj
2. audiitori järeldusotsus

Juhatuse liige.....



30 -06- 2003

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	4
Majandusaruanne bilanss	
AKTIVA	5
PASSIVA	6
Omakapital	7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamis alused	
Lisa 2. Materiaalse põhivaraliikumine	12
Lisa 3. Maksud	13
Lisa 4 Realiseerimise netokäive tegevusalade ja geograafilises	13
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	14
Kasumi jaotamise ettepanek	15
Omanike nimekiri	16
Audiitori järeldusotsus	17

Juhatuse liige.....

30 -06- 2003

AS ESTRAGON FG

Tegevusaruanne 2002

AS " ESTRAGON FG " põhitegevus on transpordi teenused.

Nõukogu juhatuses on 4 liiget.

Keskmine töötajate arv 2002 aastal oli 6 ning nende palkade ja tasude kogusumma oli 190750 krooni, sellest juhataja töötasu oli 54000 krooni.

Juhatuse liigele ja nõukogu liikmetele tasu ei ole makstud.

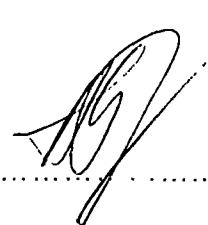
Võttes arvesse äri-ja finantskeskkonna prognoose järgnevaksaastaks, on AS ESTRAGON FG põhieesmärkides turuosa säilitamine Eestis tasemel 15% positsiooni tugevdamine muudel turgudel.

Juhatuse liige

Nikolai Mihhaljuk

Kuupäev
30.05.2003

Allkiri


Juhatuse liige.....


30 -06- 2003

AS ESTRAGON FG

Raamatupidamise aastaaruane

AS ESTRAGON FG juhatus on koostatud 2002 aasta raamatupidamise aastaaruande.

Juhatuse deklaratsioon

AS ESTRAGON FG juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandeks kajastuvad oluliselt vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. 12. 2002 ja 30. 04. 2003 vahemikus.

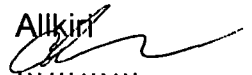
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamise seisuga.

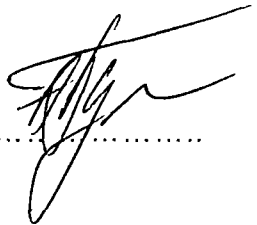
Juhatuse hinnangul on AS ESTRAGON FG jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatuse liige

Nikolai Mihhaljuk

Kuupäev
30.05.2003

Allkiri


Juhatuse liige.....


AS ESTRAGON FG
reg. Nr. 10189151

16
30 -06- 2003

MAJANDUSARUANNE BILANS

	31.12.02	31.12.01
AKTIVA (VARA)		
<u>KÄIBEVARA</u>		
Raha ja pangakontod	31824	114844
Nõuded ostjate vastu:	100423	347491
Ostjatelt laekumata arved	100423	347491
Kokku:		
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed	12504	1994
Muud ettemakstud	124	0
Kokku:	12628	0
<u>KÄIBEVARA KOKKU</u>	144875	482329
<u>PÕHIVARA</u>		
Materiaalne põhivara:		
Maa ja ehitused (soetusmaksumuses)	862319	564711
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	622964	659030
Muu inventar (soetusmaksumuses)	59113	59113
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-207818	-185438
Kokku:	1336578	1097416
<u>PÕHIVARA KOKKU</u>	1336578	1097416
AKTIVA (VARA) KOKKU	1481453	1579745

Juhatuse liige.....



AS ESTRAGON FG
reg. Nr. 10189151

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2003

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

31.12.02.....31.12.01.....

KOHUSTUSED

Lühiajalised kohustused

Võlad hankijatele:

Hankijatele tasumata arved

877418

1026371

Kokku:

877418

1026371

Maksuvõlad

13585

5547

Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud):

Võlad töövõtjatele

16100

0

Muud viitvõlad

0

142564

Kokku:

16100

142564

Lühiajalised kohustused kokku

907103

1174482

KOHUSTUSED KOKKU

907103

1174482

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

Aktiikapital nimiväärtuses

400000

400000

Reserv

5263

5263

Eelmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)

0

49884

Aruandeaasta (-kahjum)

169087

-49884

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU

574350

405263

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU

1481453

1579745

Juhatuse liige.....

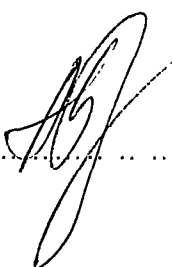


OMAKAPITAL

30-06-2003

Aktsiakapital nimeväärtus	Ühe aktsia nimiväärtus	Aasta algul		Aasta lõpul	
		kogus	summa	kogus	summa
1	2	3	4	5	6
	1000	400	400000	400	400000
Kokku	1000	400	400000	400	400000

Juhatuse liige.....



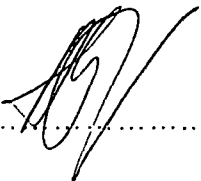
AS ESTRAGON FG
reg. Nr 10189151

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD⁶

30 -06- 2003

KASUMIARUANNE

	2002	2001
ÄRITULUD		
Realiseemise netokäive	1420395	2388596
<u>ÄRITULUD KOKKU :</u>	1420395	2388596
ÄRIKULUD		
Mitmesugused tegevuskulud	933100	2214517
Tööjõu kulud:		
Palgakulu	190750	149920
Sotsialmaksud	62952	49474
Töötuskindlustusmaksud	958	0
Kulum:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	53271	71716
Muud ärikulud	10277	180436
ÄRIKULUD KOKKU :	1251308	2666063
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	169087	-277467
Erakarralised tulud		227583
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	169087	-49884

Juhatuse liige... 

AS ESTRAGON FG
reg. Nr. 10189151

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

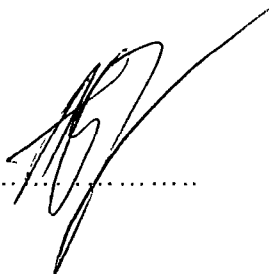
9

30 -06- 2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2002	2001
A: Rahavood põhitegevusest		
Kasum:	169087	-49884
Korrigeerimised:		
Amortisatsioon	53271	71716
Muutus käibevaras (v.a.raha ja pangakontod)	254434	-122272
Muutus lühiajalistes kohustustes	-267379	292241
Kahjum põhivara mahakandmisest	5175	97516
Raha sissetulek põhitegevusest	214588	289317
B: Rahavood investeerimistegevusest		
Põhivara ost	-297608	-535857
Põhivara müük	0	0
Raha sissetulek investeerimistegevusest	-297608	-535857
C: Rahavood finantseerimistegevusest	0	0
Raha sissetulek finantseerimistegevusest	0	0
D: Rahajäägi muutus	-83020	-246540
Rahajääk 31. 12. 2000.		361384
Rahajääk 31. 12. 2001.	114844	114844
Rahajääk 31.12.2002.	31824	
Muutus	-83020	-246540

Juhatusel liige.....



9

Raamatupidamise aastaaruande lisad

30 -06- 2003

Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamis alused

.....

Üldpõhimõtted

AS ESTRAGON FG raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliseilt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tugenevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seodus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards)

Majandusaasta algas-1. Jaanuar 2002 ja lõppes 31. Detsember 2002.
Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Välisvaluutapõhises tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamiseskajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtitud Eesti Panga valuutakursi järgi. Väälisvaluutas fikseeritud moonetarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult

Varud

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutusega varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsal meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Kohustused

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

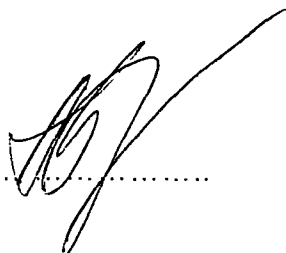
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkipõhise arvestus printsiibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ja AS-I ESTRAGON FG on tekkinud summale nõudeõigus

Juhatuse liige.....



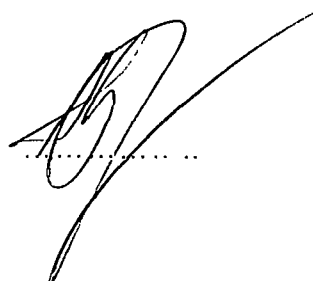
Lisa 2. Materiaalse põhivara liikumine.

Tallinna Linnakohtus
Registriosakond
10
SISSE TULNUD

Masinad ja seadmeid amortiseeritakse lineaarselt. Amortisatsiooni arvestust 30-06-2003 alustatakse soetamiskulust. Vara loetakse põhivaraks alates 5000,00 krooni. Väheväärtuslike esemete soetamisel kirjendatakse eksploatatsiooni antavad esemene kohe 100% kuluks.

Materiaalse ja immateriaalse põhivara liigid	Aasta algul	Sissetulek		Väliaminek			Aasta lõpul	Akumuleeritud kulum
		kokku	s.h. uued	kokku	s.h. müük	maha kandmine		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Materiaalne põhivara								
1.1. Maa	564711	297608	0	0	0	0	862319	0
1.2. Masinad ja seadmed	659030	0	0	0	0	36066	622964	196586
1.3. Inventar	59113	0	0	0	0	0	59113	11232
Kokku põhivara	1282854	0	0	0	0	0	1544396	207818

Juhatuse liige..



Lisa 3. Maksud.

Maksude ettemaksed ja tagasinõuded

käibemaks
füüsilise isiku tulumaks
sotsiaalmaks

2001 30-06-2003 2001
12504 19994
12504 19994
0 0
0 0

Maksuvõlad

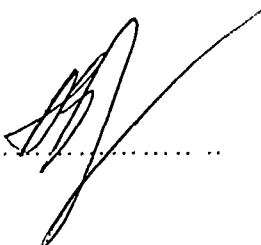
käibemaks
füüsilise isiku tulumaks
sotsiaalmaks
töötuskindlustusmaks
pensionimaks

13585 5547
0 0
2825 1389
10395 4158
323 0
42 0

Lisa 4. Realiseerimise netokäive tegevusalade ja geograafilises lõikes.

Netokäive kokku - 1420395 krooni, s.h.
müük Eestis - 1420395 krooni (100%).

Juhatuse liige.....



2002.a. Majandusaasta aruande allkirjad

Tallinna Linnakohtu
Registri osakond
SISSE TULNUD

AS "ESTRAGON FG" juhatus on koostanud 2002.a. Tegevusaruande ja raamatupidamise aruande.

30 -06- 2003

AS "ESTRAGON FG" kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, auditori j'reldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust.

2001.a. majandusaasta aruande kinnitas AS "ESTRAGON FG" omanike üldkoosolek 2003.a.

Tallinnas, 2003.a.

Juhatuseliige

N. Mihhaljuk

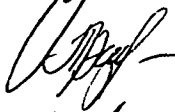


A. Bumazkov



Nõukogu liige

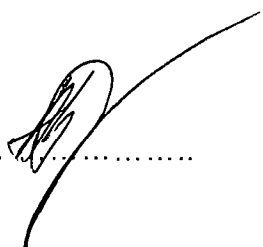
L. Mihhaljuk



I. Bumazkova



Juhatuseliige.....



30-06-2003

AS ESTRAGON FG

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum

0

2002. Aasta kahjum

169087

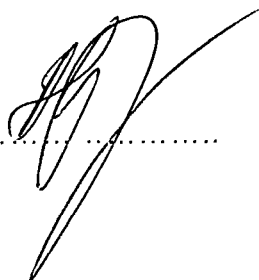
Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31. 12. 2002

169087

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist

169087

Juhatuse liige.....



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNU

14

30-06-2003

Osanike nimekiri

AS ESTRAGON FG

Nimi	Elukoht	isikukood	Aktsijad	Nimmiväärtus
1. N. Mhhaljuk	Tallinn	36606095223	200	200
2. A. Bumazkov	Tallinn	36910150261	200	200

Juhatuse liige.....



16

Jelena Ivanova Audiitoribüroo OÜ

30 - 06 - 2003

Reg.Nr.10573553
tel. 656-31-44, faks 6129-802
e-mail: info@elai.ee

10621 Tallinn, Laki 16 - 311,

<http://www.elai.ee>

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30 - 06 - 2003

Audiitori järeldusotsus AS ESTRAGON FG (Ärireg.kood 10189151) omanikele.

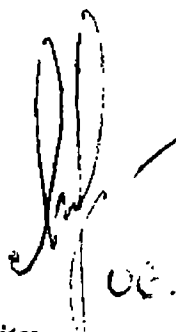
Olen kontrollinud AS ESTRAGON FG 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestus põhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab aruandav aasta finantstulemuseks 169 087.- krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 1 481 453.- krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS ESTRAGON FG majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

Tallinnas

Jelena Ivanova
vanndutatud audiitor
(tunnistus nr. 363)


06.05.2003.11.